

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፳፱  
አዲስ አበባ ሰኔ ፲፩ ቀን ፲፱፻፺፱

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

13<sup>th</sup> Year No. 29  
Addis Ababa 18<sup>th</sup> June, 2007

ማውጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፮/፲፱፻፺፱ ዓ.ም

Proclamation No. 526/2007

የተደራጁ ድንበር ዘለል ወንጀሎችን ለመከላከል የተደረሰ  
ውን ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ ... ገጽ ፫ሺ፮፻፱

The Convention Against Transnational Organized Crimes  
Proclamation.... Page 3609

**አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፮/፲፱፻፺፱**

**PROCLAMATION NO. 526/2007**

**የተደራጁ ድንበር ዘለል ወንጀሎችን ለመከላከል  
የተደረሰውን ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ**

**A PROCLAMATION TO RATIFY UNITED NATIONS  
CONVENTION AGAINST TRANSNATIONAL  
ORGANIZED CRIMES**

የተደራጁ ድንበር ዘለል ወንጀሎችን ለመከላከል  
እ.ኤ.አ. ሴፕቴምበር ፳፯ ቀን ፪ሺ በፖሊርሞ የተደረሰ  
ሰውን ስምምነት ከፈረሙት አገሮች አንዷ ኢትዮጵያ  
በመሆኗ፤

WHEREAS, Ethiopia is one of the signatories to the  
Convention against Transnational Organized Crimes done in  
palermo on 27<sup>th</sup> day of September, 2000;

ይህን ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ  
ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሚያ  
ዝያ ፱ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው  
ስለሆነ፤

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives  
has ratified the said Convention at its session held on  
the 8<sup>th</sup> day of May, 2007;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፮/፩/ እና /፲፪/ መሠረት  
የሚከተለው ታውጇል።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1)  
and (12) of the Constitution of the Federal Democratic  
Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

**፩. አጭር ርዕስ**

**1. Short Title**

ይህ አዋጅ “የተደራጁ ድንበር ዘለል ወንጀሎችን  
ለመከላከል የተደረሰውን ስምምነት ማፅደቅ  
አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፮/፲፱፻፺፱” ተብሎ ሊጠቀስ  
ይችላል።

This Proclamation may be cited as “The Convention  
Against Transnational Organized Crimes Proclamation  
No.526/2007.”

**፪. ስምምነቱ ስለመፅደቅ**

**2. Ratification of the Convention**

የተደራጁ ድንበር ዘለል ወንጀሎችን ለመከላከል  
እ.ኤ.አ. ሴፕቴምበር ፳፯ ቀን ፪ሺ በፖሊርሞ  
የተደረሰው ስምምነት ፀድቋል።

The Convention Against Transnational Organized  
Crimes done in palermo on the 27<sup>th</sup> day of  
September 2000, is hereby ratified.

**፫. የፍትሕ ሚኒስቴር ሥልጣን**

ፍትሕ ሚኒስቴር አግባብነት ካላቸው የመን ግሥት መሥሪያ ቤቶች ጋር በመተባበር ይህን የተደራጁ ድንበር ዘለል ወንጀሎችን ለመከላከል የፀደቀውን ስምምነት በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

**፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

**አዲስ አበባ ሰኔ ፲፩ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም.**

**ግርማ ወልደጊዮርጊስ**

**የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት**

**3. Power of the Minister of Justice**

Minister of Justice hereby empowered to undertake, in cooperation with the appropriate government organs, all acts necessary for the implementation of the Convention against Transnational Organized Crimes.

**4. Effective Date**

This Proclamation shall come into force up on Publication in the Federal Negarit Gazeta.

**Done at Addis Ababa, this 18<sup>th</sup> day of June, 2007**

**GIRMA WOLDEGIORGIS**

**PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA**